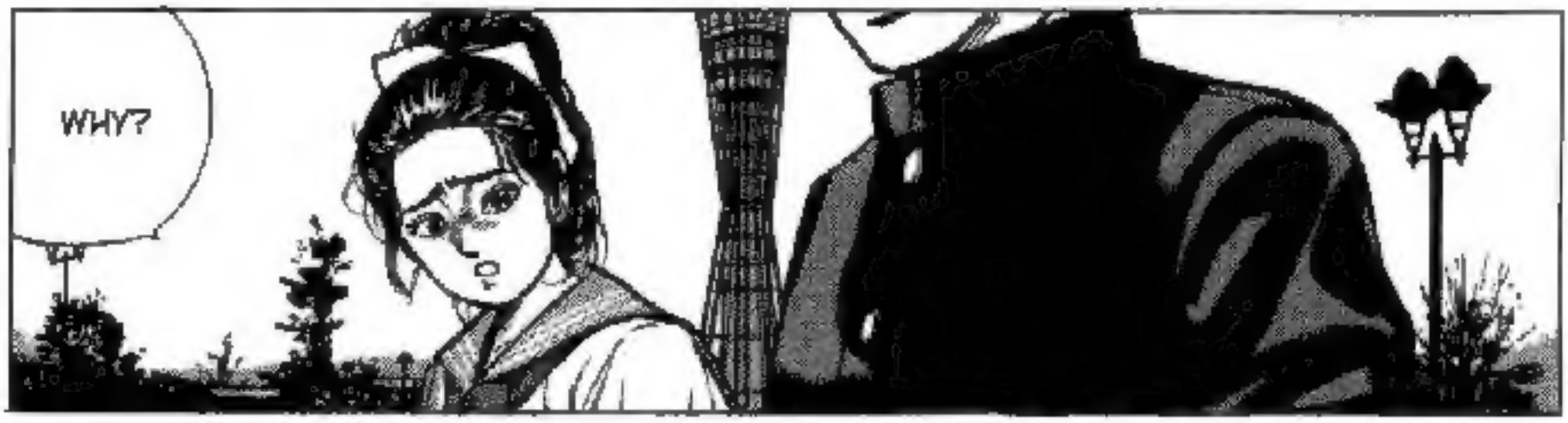
EVERYONE'S FEELINGS

IF YA WERE GOIN' TA TOKYO, YA SHOULDA TOLD ME!

WHY DIDN'T YA TELL ME...?



HEY, LOOK AT ME!

I WENT TA A SCHOOL WITH SEXY SAILOR SUITS.
I THOUGHT YA'D COME BACK, SO...

NOT EVEN ANYONE IN YER FAMILY KNEW WERE YA WERE, TAISON. ALL THEY SAID WAS MAYBE TOKYO, OR SOMETHIN'...
.....

.....

AND I EVEN KEPT MY PONYTAIL.

NOTHIN'
OH, ASAKAWA-KUN?
DIDN'T... RYUUTAROU TELL YOU ANY-THING?

WHY'D YA ONLY TELL HIM?
WHY DIDN'T YA TELL ME?

DUMBASS.

IF YA TOLD ME, I MIGHT'VE GONE WITH YA...

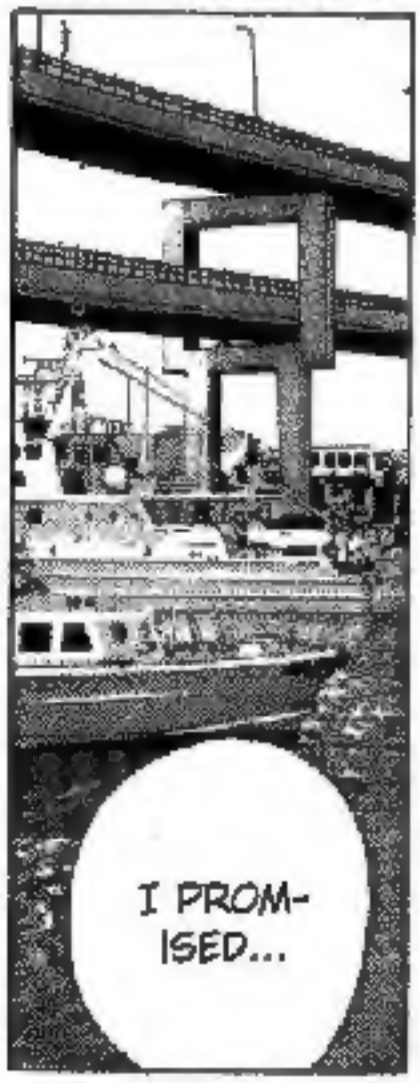
WHY DO YA HAVE THAT FRICKIN' TOKYO ACCENT?
DON'T YA MEAN "LISTEN TA ME?"
WH... WHAT?

AH?
HEY, LISTEN TO ME!

.....

.....
WHY COULDN'T I GO WITH YA ANYWAY?

T/N: THIS ENTIRE EXCHANGE IS HARUKA BASICALLY MAKING FUN OF HIS ACCENT.



SORRY FOR HITTING YOU LIKE THAT...
NO WAY...

NOW THAT I'VE CALMED DOWN, YOU SEEM LIKE A PRETTY COOL GUY!
THANKS.

AHAHA-HAHAHA

HE'S...
THEN WHAT'S YOUR PROBLEM?

IT'S PROBABLY A COINCIDENCE, BUT THERE'S THIS GUY CALLED MAEDA WHO'S REALLY MAKING ME SICK...
SO YOU GOT A BEEF WITH SOME-ONE CALLED MAEDA?
I DON'T HATE 'IM.

AN OLD FRIEND.

HE ALWAYS HAD MY BACK ANYWAY...

NAH, SHE WAS HIS GIRL.
WAIT... DIDN'T HE STEAL YOUR WOMAN!?

HE DID!? THEN WHY DIDN'T HE INTRODUCE YOU TO HER HOT FRIENDS OR SOMETHING!?
HE TRANS-FERRED OUT. AND THEN I DIDN'T HEAR ANYTHIN'.

HAHAHA... REALLY? YOU THINK SO?
SO... THAT MEANS SHE'S PRETTY MUCH THERE FOR THE TAKING, NOW? LUCKY YOU!

SHE'S A STRONG GIRL BUT SHE PROBABLY STILL LOVES 'IM OR SOME-THIN'....
I STILL DUNNO WHAT HARUKA'S FEELIN'S ARE...

NO WAY!
OH, DID I TELL YA HER NAME'S HARUKA?

BUT I DUNNO WHAT HARUKA...

I'M GONNA TELL 'ER EV-ERYTHIN'
WELL, I'M GONNA GO TALK TO 'ER TODAY...
WELL, I WOULDN'T KNOW ABOUT THAT...

.....
GAH! WHAT'M I SUPPOSED TA DO WHEN I CAN'T EVEN SAY THAT?

LO...

REALLY, NOW? THEN SAY YOU LIKE HER.
I L...

.....

B...BLAZIN' FALCON... ASAKAWA RYUUTAROU.

I'M NAKATA KOHEIJI, "THE LONELY EAGLE".
OH, YEAH, WHAT'S YOUR NAME, ANYWAY?

FH...

click

GOOD LUCK, RYUUTAROU! YOU CAN'T BE INDECISIVE NOW
.....
IF YOU LIKE HER, TELL HER!

JUST FUCKIN' TELL HER, DAMMIT!

WHY DON'T YA JUST ASK HER TA GO TA TOKYO WITH YA, MAEDA?
YA RE-TARDED? I CAN'T JUST TAKE YA GIRL AWAY FROM YA!

YA LIKE HER, AAH?

I DUNNO...
IF YA GOIN' TA TOKYO, TELL HER TOO!

IT'D BE PRETTY LAME TA JUST ASK HER...

IT'S A LONG STORY.

I KNEW I COULD COUNT ON YA.
HEHEH... TALKIN' ABOUT HARU ALWAYS GETS YA GOIN', AAH?

YER ASS IS SO GETTIN' KICKED FER THAT!
SO YA THINK IT'S BETTER JUST TA NOT TELL HER AT ALL!?

T/N: ANTONIO INOKI WAS A JAPANESE WRESTLER AND MARTIAL ARTIST ACTIVE DURING THE 70S AND 80S. BURNING SPIRIT (燃える闘魂 MOERU TOUKON) WAS ONE OF HIS RING NAMES.

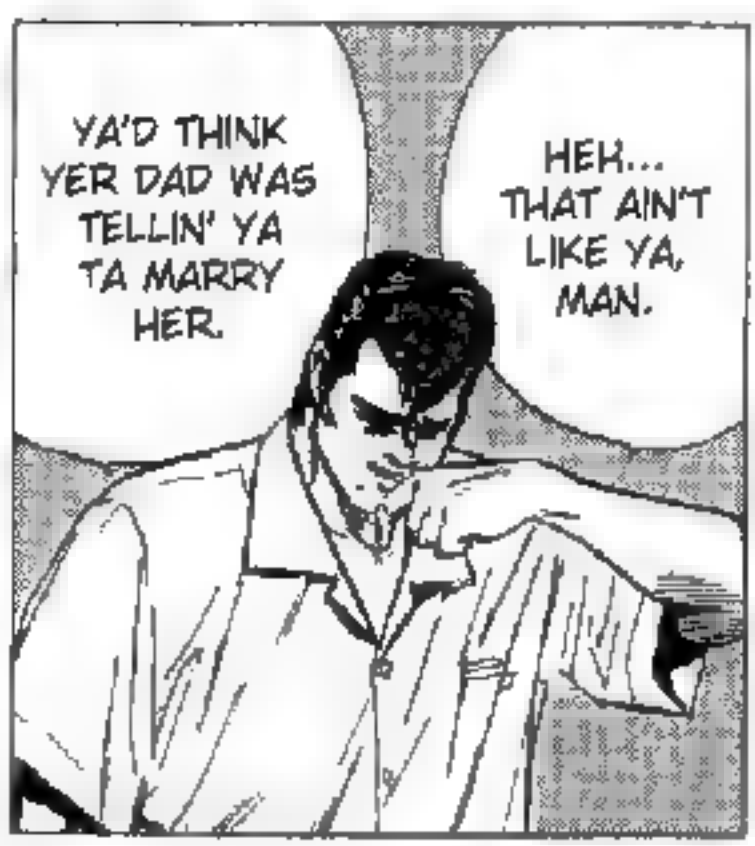
MAEDA...

I AIN'T EVEN IN HIGH SCHOOL!
BUT I DUNNO HOW THE FUTURE'S GONNA TURN OUT...

I FUCKIN' WANTED HER TA GO WITH ME!
OF COURSE I FUCKIN' WANNA ASK HER!

YA THINK SHE'D WANNA LEAVE HERE FOR SOME HALF-ASSED SHIT LIKE THAT?
YA THINK I CAN ASK HER WHEN I AIN'T CERTAIN ABOUT ME?

AIN'T YA TOO YOUNG TA TALK ABOUT ALL THAT SHIT ANYWAY?
HUH?


YA'D THINK YER DAD WAS TELLIN' YA TA MARRY HER.
HEH... THAT AIN'T LIKE YA, MAN.

.....

.....

AND DON'T TELL ME IT AIN'T TRUE. I'VE SEEN THE WAY YA LOOK AT HARU.
TELL HER YA LIKE HER.

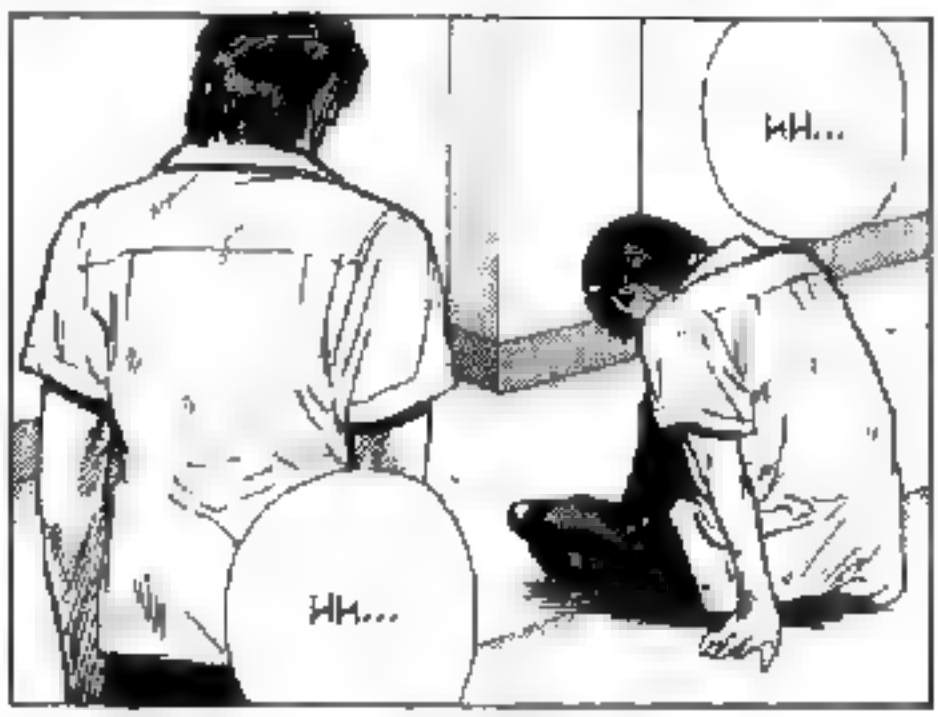
MAEDA...

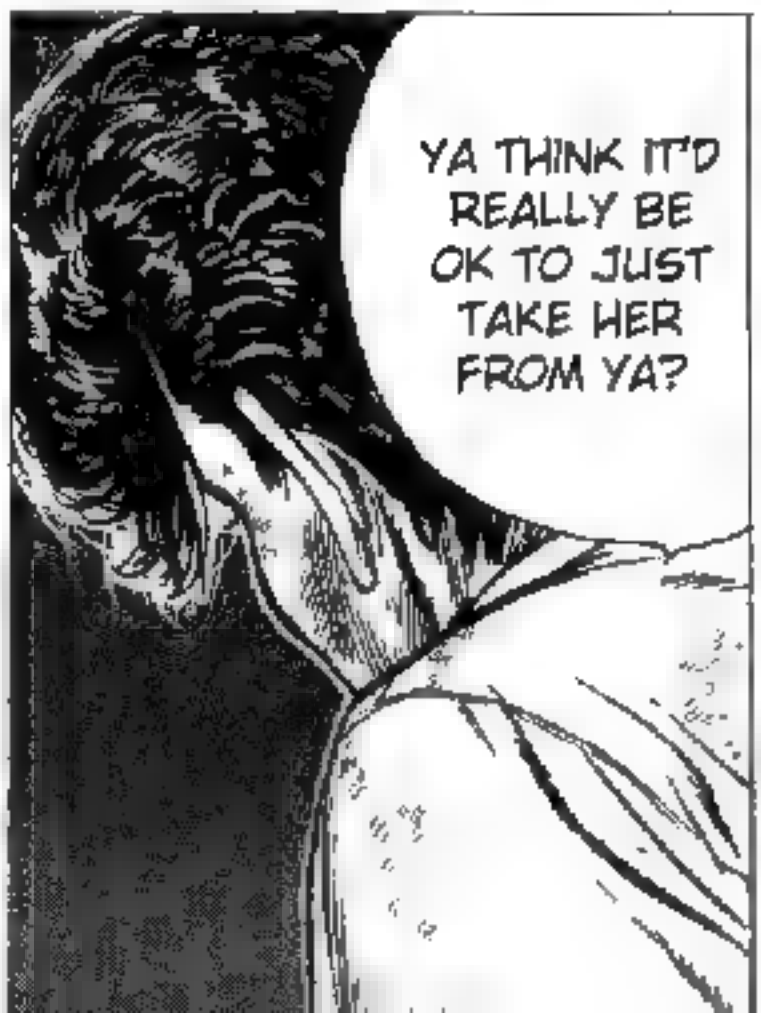
UGH!

GH...

UOO OOO!

T/N: SORRY, COULDN'T RESIST!





C'MON, LET'S GO.

WELL, IF YA DID...

.....

.....

UH...

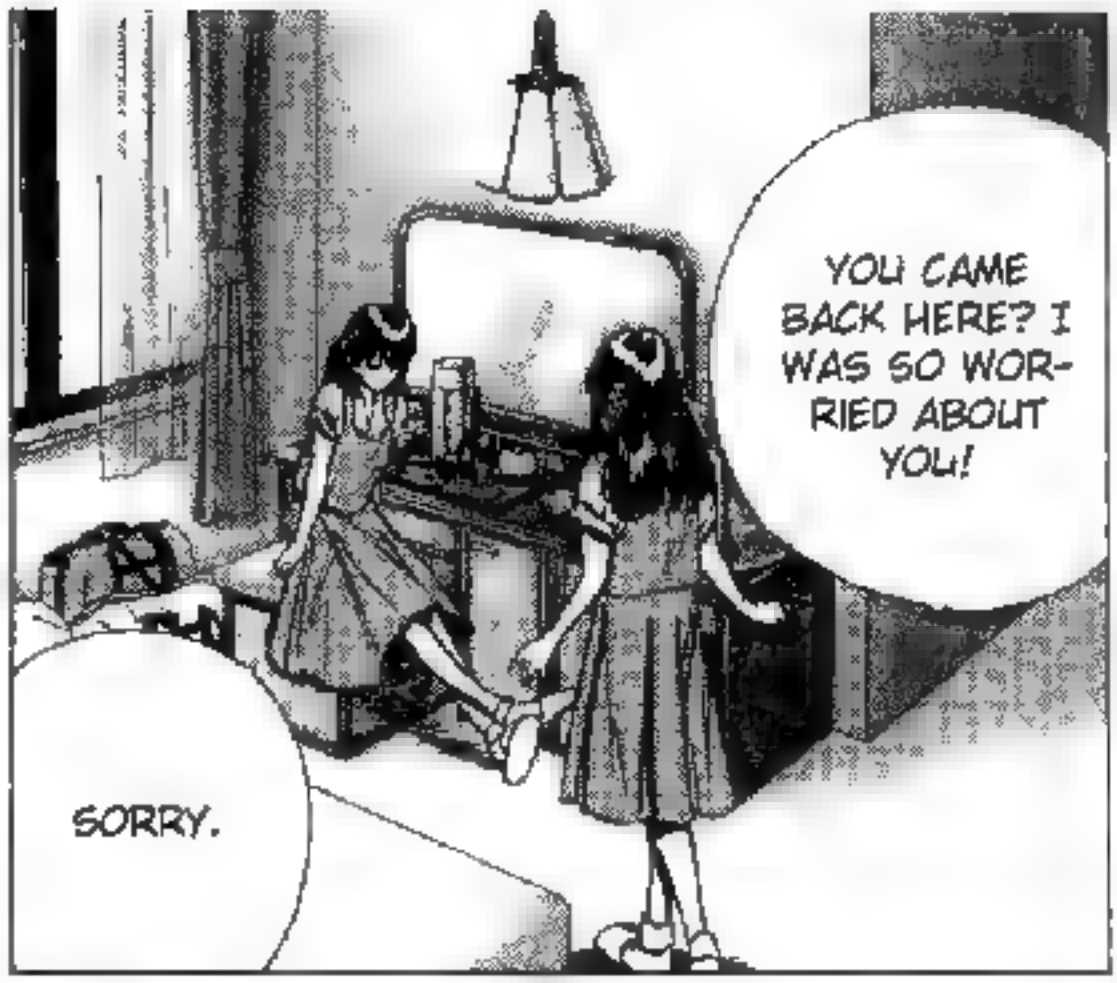
RYUUTA-ROU!

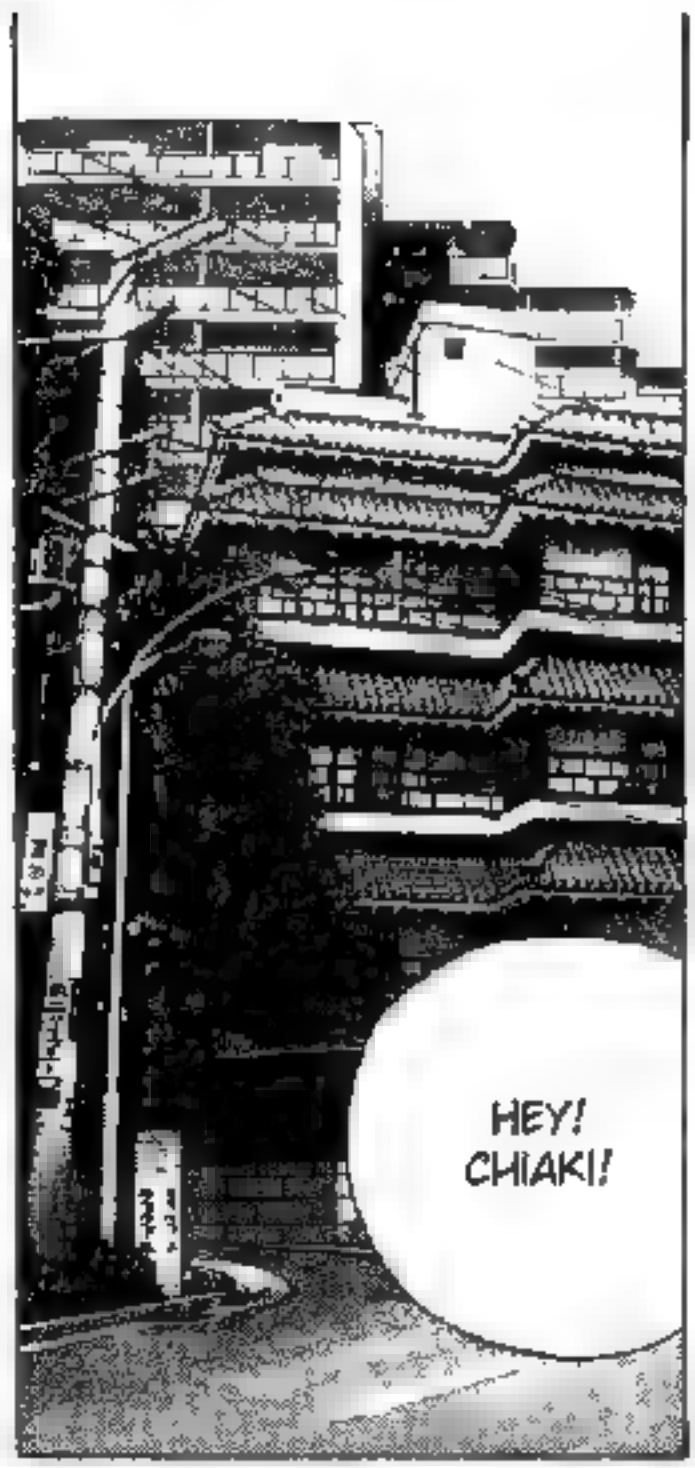
FOR EN-COURAGE-MENT.

YOU'RE GOING TO MEET HER NOW, AREN'T YOU? WE'LL GO WITH YOU.

OH... YEAH...

EARTH TO RYUUTAROU!


YOU CAME BACK HERE? I WAS SO WORRIED ABOUT YOU!
SORRY.


HEY! CHIAKI!

OH, YOU TOOK OUT THE PONY-TAIL!

YOU'RE WITH HIM NOW! FORGET ABOUT HER!
DON'T DO THAT. EXES ARE EXES!

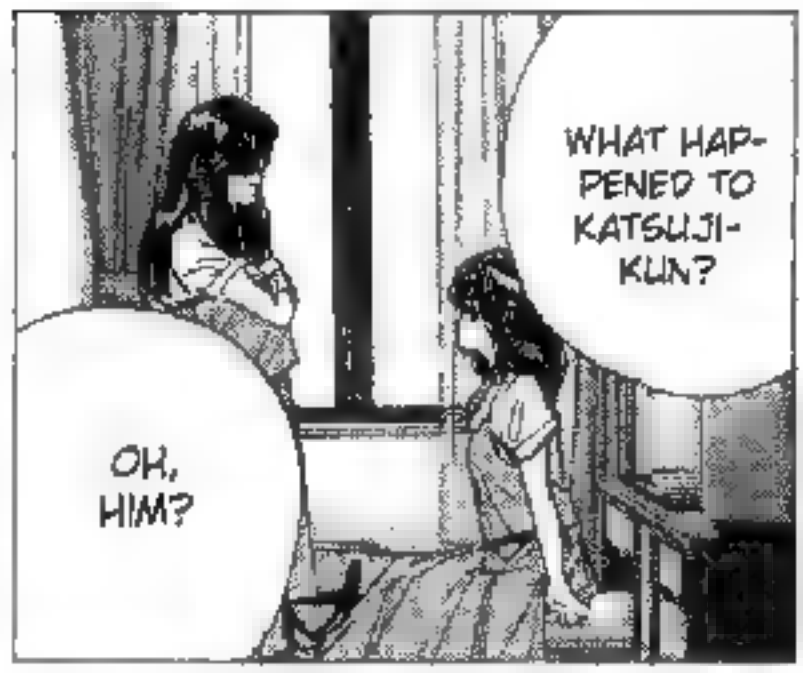
.....

HEHEH! STILL CRYING?
NO...I'M NOT.

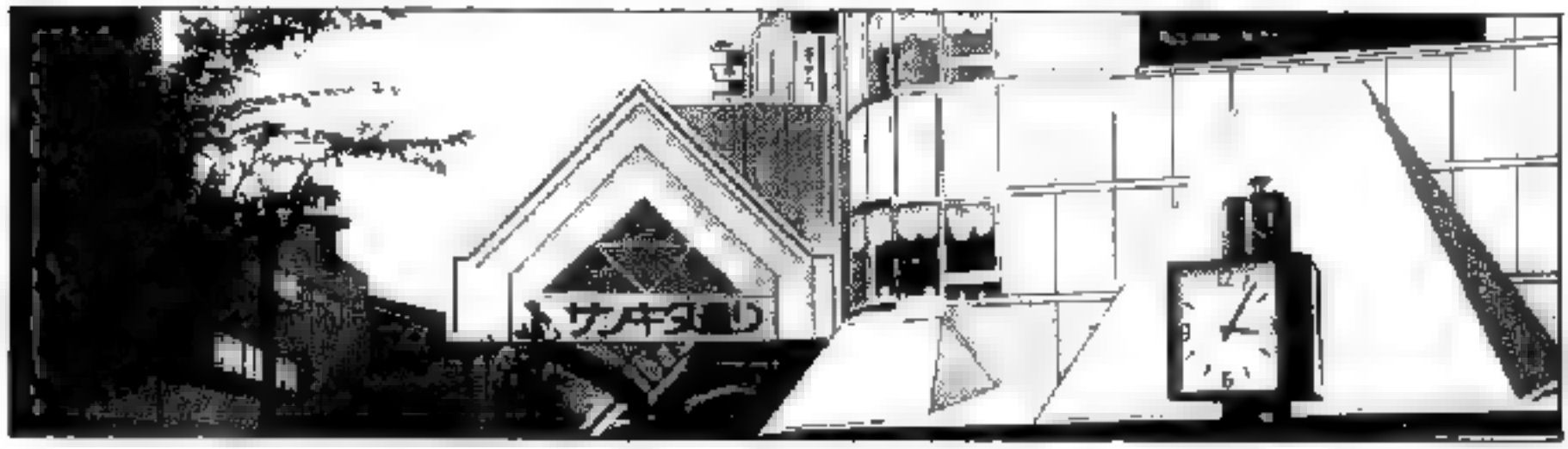
I GUESS SO...
.....

YEAH.

AND WE'RE GOING TO PORTOPIA LAND! IT'LL BE SO MUCH FUN!
BUT DON'T WORRY, TOMORROW THE TRIP'S OVER!


WHAT HAPPENED TO KATSUJI-KUN?
OH, HIM?

I DON'T KNOW! HE WENT OFF WITH SOME GIRLS IN SAILOR SUITS OR SOMETHING.

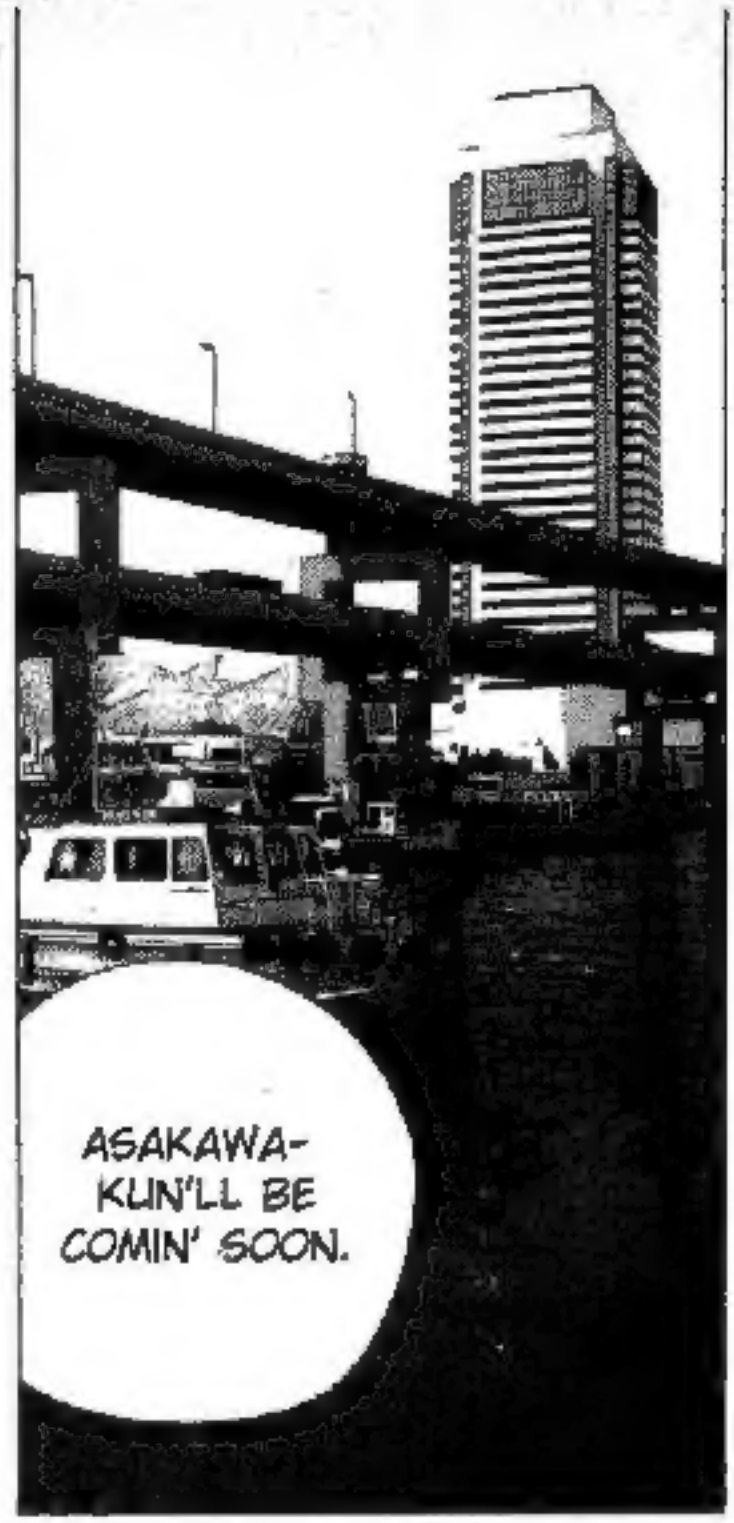


WE'VE GOT FRIENDS LOOKING FOR US.

IT'D BE GREAT, BUT WE HAVE TO LEAVE.
SORRY.
AH? YOU AIN'T GOIN'? EVEN THOUGH WE SHOWED YA ROUND AND ALL?

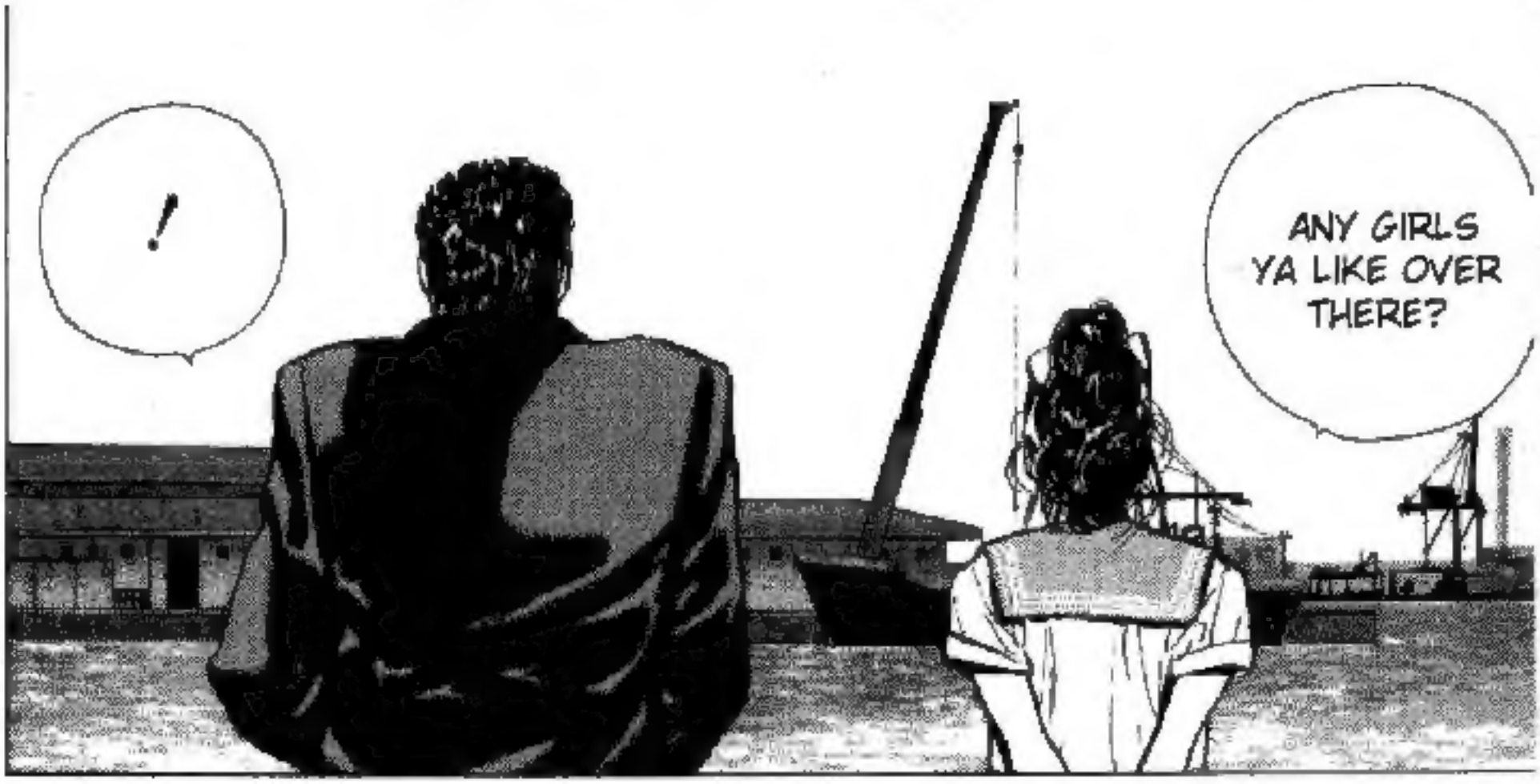
I GOT AN IDEA WHAT HE'S GONNA TELL ME, BUT...

YA DON'T MIND, DO YA, TAISON?
.....


ASAKAWA-KUN'LL BE COMIN' SOON.

.....
.....

ANYWAY...


!
ANY GIRLS YA LIKE OVER THERE?

TAISON.

IF IT HAPPENS, IT HAPP-ENS...
IT'S COOL.
BUT...

UH....

GOTCHA

OW!

YA GOTTA TELL ME IMPORTANT STUFF SOONER, YA KNOW?

HEHE-HEH...

OH, WELL, THAT'S TWO YEARS DOWN THE DRAIN...

HARU...

HARU...

CRAZY DELINQUENTS AND SHIT SCANS

SORRY FOR THE LONG HIATUS, GUYS, BUT WE WERE ALL ON HOLIDAY BREAK. ONE MORE CHAPTER UNTIL THE END OF THE VOLUME, WHICH MEANS OFFICIALLY TWO VOLUMES FROM US. WHICH IS NOT COMPLETELY AN ARBITRARY MILESTONE, BECAUSE I NEVER HONESTLY THOUGHT I'D GET THIS FAR. AND ACTUALLY IT'S NOT TOO LONG UNTIL MAEDA FINISHES HIS SCHOOL TRIP EITHER, SO LOOK FORWARD TO THAT! KEEP REFRESHING FOR MORE CRAZY DELINQUENTS AND SHIT!

EDITOR: VALORIEJUELES
TYPESETTER: GIMMESHELTER
TRANSLATOR, CLEANER, AND
SECOND BANJO: JOHNNY B GOODE